

488565-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Trakkijiet tip "tipper" – Camion, 3 essieux avec grue et système multibenne

OJ S 134/2026 15/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Zorèyè, service forestier

Email: info@zoreye.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Camion, 3 essieux avec grue et système multibenne

Deskrizzjoni: Acquisition d'un camion forestier 3 essieux avec grue et système multibenne 1.

Objet du marché Le présent appel d'offres porte sur la fourniture, la mise en service et la livraison d'un camion forestier neuf destiné aux activités du Service forestier Zorèyè. Le véhicule sera principalement utilisé pour :

- * le transport de bois rond et de produits forestiers ;
- * le transport de plaquettes forestières ;
- * le transport de bennes, matériaux et équipements ;
- * les travaux de manutention au moyen d'une grue forestière ;
- * les interventions sur l'ensemble du territoire des communes desservies par le Service forestier Zorèyè.

Le soumissionnaire devra fournir un véhicule entièrement opérationnel, homologué pour circuler sur le réseau routier suisse et conforme à l'ensemble des prescriptions légales en vigueur. 2. Configuration générale souhaitée Le véhicule devra répondre aux caractéristiques minimales suivantes :

- * camion porteur neuf à trois essieux ;
- * transmission 6×4 ;
- * PTAC conforme à la législation suisse ;
- * cabine adaptée à une utilisation professionnelle intensive ;
- * châssis compatible avec un équipement multibenne et une grue forestière ;
- * crochet d'attelage homologué pour remorque ;
- * charge utile optimisée tout en respectant les charges maximales admissibles sur les essieux.

3. Equipements Le véhicule devra notamment être équipé de :

- * une grue forestière montée derrière la cabine ;
- * portée hydraulique d'environ 15 mètres ;
- * radiocommande complète ;
- * système multibenne ;
- * prises hydrauliques et électriques nécessaires à l'exploitation ;
- * éclairage de travail LED ;
- * caméra de recul ;
- * équipement de sécurité conforme aux prescriptions en vigueur.

4. Prestations attendues Le soumissionnaire devra inclure dans son offre :

- * la fourniture complète du véhicule ;
- * l'ensemble des adaptations nécessaires ;
- * les essais de réception ;
- * la mise en service ;
- * la formation des utilisateurs ;
- * la documentation technique en français ;
- * le carnet d'entretien ;
- * les certificats d'homologation.

5. Garanties et service après-vente L'offre devra préciser notamment :

- * les garanties constructeur ;
- * les garanties sur la chaîne cinématique ;
- * les garanties sur la grue et les équipements hydrauliques ;
- * les prestations couvertes ;
- * les délais d'intervention en cas de panne ;
- * la disponibilité des pièces de rechange ;
- * les possibilités de contrat d'entretien ;
- * les coûts des contrats de maintenance proposés.

6. Délais Le soumissionnaire indiquera :

- * le délai de fabrication du châssis ;
- * le délai de montage des équipements ;
- * la date prévisionnelle de livraison du véhicule prêt à l'emploi.

7. Critères d'évaluation Les offres seront évaluées selon les critères suivants :

- * prix global de l'offre ;
- * qualité technique du

véhicule ; * adéquation aux besoins du Service forestier ; * coûts d'exploitation et d'entretien ; * garanties proposées ; * qualité du service après-vente ; * délais de livraison ; * valeur résiduelle estimée ; * références du fournisseur. 8. Documents à fournir Chaque offre comprendra notamment : * fiche technique détaillée ; * plans d'implantation des équipements ; * répartition des charges sur les essieux ; * poids à vide et charge utile ; * descriptif complet des équipements ; * consommation et caractéristiques moteur ; * garanties ; * contrat d'entretien (facultatif) ; * planning de livraison. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de demander tout complément d'information utile à l'analyse des offres.

Identifikatur tal-proċedura: 19bd6778-c393-4900-9c72-957544c753b0

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34134200 Trakkijiet tip "tipper"

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Sierre

Kodiċi postali: 3960

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Pajjiż: L-Iżvizzera

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Camion, 3 essieux avec grue et système multibenne

Deskrizzjoni: Acquisition d'un camion forestier 3 essieux avec grue et système multibenne 1.

Objet du marché Le présent appel d'offres porte sur la fourniture, la mise en service et la livraison d'un camion forestier neuf destiné aux activités du Service forestier Zorèye. Le véhicule sera principalement utilisé pour : * le transport de bois rond et de produits forestiers ; * le transport de plaquettes forestières ; * le transport de bennes, matériaux et équipements ; * les travaux de manutention au moyen d'une grue forestière ; * les interventions sur l'ensemble du territoire des communes desservies par le Service forestier Zorèye. Le soumissionnaire devra fournir un véhicule entièrement opérationnel, homologué pour circuler sur le réseau routier suisse et conforme à l'ensemble des prescriptions légales en vigueur. 2. Configuration générale souhaitée Le véhicule devra répondre aux caractéristiques minimales suivantes : * camion porteur neuf à trois essieux ; * transmission 6×4 ; * PTAC conforme à la législation suisse ; * cabine adaptée à une utilisation professionnelle intensive ; * châssis compatible avec un équipement multibenne et une grue forestière ; * crochet d'attelage homologué pour remorque ; * charge utile optimisée tout en respectant les charges maximales admissibles sur les essieux. 3. Equipements Le véhicule devra notamment être équipé de : * une grue forestière montée derrière la cabine ; * portée hydraulique d'environ 15 mètres ; *

radiocommande complète ; * système multibenne ; * prises hydrauliques et électriques nécessaires à l'exploitation ; * éclairage de travail LED ; * caméra de recul ; * équipement de sécurité conforme aux prescriptions en vigueur. 4. Prestations attendues Le soumissionnaire devra inclure dans son offre : * la fourniture complète du véhicule ; * l'ensemble des adaptations nécessaires ; * les essais de réception ; * la mise en service ; * la formation des utilisateurs ; * la documentation technique en français ; * le carnet d'entretien ; * les certificats d'homologation. 5. Garanties et service après-vente L'offre devra préciser notamment : * les garanties constructeur ; * les garanties sur la chaîne cinématique ; * les garanties sur la grue et les équipements hydrauliques ; * les prestations couvertes ; * les délais d'intervention en cas de panne ; * la disponibilité des pièces de rechange ; * les possibilités de contrat d'entretien ; * les coûts des contrats de maintenance proposés. 6. Délais Le soumissionnaire indiquera : * le délai de fabrication du châssis ; * le délai de montage des équipements ; * la date prévisionnelle de livraison du véhicule prêt à l'emploi. 7. Critères d'évaluation Les offres seront évaluées selon les critères suivants : * prix global de l'offre ; * qualité technique du véhicule ; * adéquation aux besoins du Service forestier ; * coûts d'exploitation et d'entretien ; * garanties proposées ; * qualité du service après-vente ; * délais de livraison ; * valeur résiduelle estimée ; * références du fournisseur. 8. Documents à fournir Chaque offre comprendra notamment : * fiche technique détaillée ; * plans d'implantation des équipements ; * répartition des charges sur les essieux ; * poids à vide et charge utile ; * descriptif complet des équipements ; * consommation et caractéristiques moteur ; * garanties ; * contrat d'entretien (facultatif) ; * planning de livraison. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de demander tout complément d'information utile à l'analyse des offres.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34134200 Trakkijiet tip "tipper"

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Sierre

Kodiċi postali: 3960

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Prix globale de l'offre

Deskrizzjoni: Prix globale de l'offre

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Valeur technique

Deskrizzjoni: Qualité du châssis 4 Ergonomie cabine 3 Performances de la grue 5

Equipements de sécurité 3 Facilité d'entretien 3 Fonctionnalités supplémentaires 2

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Délai de livraison

Deskrizzjoni: ≤ 6 mois $15 \leq 8$ mois $13 \leq 10$ mois $11 \leq 12$ mois $9 \leq 14$ mois $7 > 14$ mois 5

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Garantie / SAV

Deskrizzjoni: Garantie constructeur 2 Garantie chaîne cinématique 2 Contrat entretien complet

2 Réseau SAV régional 2 Disponibilité pièces 2

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Valeur résiduelle à 10 ans

Deskrizzjoni: Valeur résiduelle

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 1 Jum

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif fédéral

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Voies de droit La présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les 20 jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Zorèyè, service forestier

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Zorèyè, service forestier

Numru tar-registrazzjoni: f3860205-ee2f-4909-8a0d-4aa50d671bd0

Indirizz postali: Ile Falcon 35

Belt: Sierre

Kodiċi postali: 3960

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@zoreye.ch

Telefown: +41274563201

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal administratif fédéral
Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER
Indirizz postali: Postfach
Belt: St. Gallen
Kodiċi postali: 9023
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: info@bvger.admin.ch
Telefown: +41584652626
Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch
Numru tar-reġistrazzjoni: CH001
Indirizz postali: Holzikofenweg 36
Belt: Bern
Kodiċi postali: 3003
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: support@simap.ch
Telefown: +41584646388
Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c53e7499-7b64-4c2f-b9be-2005a72abf24 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 14/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 488565-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 134/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 15/07/2026